

**UDALBATZAK 2013KO AZAROAREN 26AN  
EGINIKO OHIKO OSOKO BILKURARI DAGOKION  
AKTA**

Erreenteriako Udaletxean, bi mila hamahiruko azaroaren 26ko arratsaldeko 18:40 zirela, lehenengo deialdian eta Julen MENDOZA PEREZ alkate jaunaren esanetara, ondorengo zinegotziak elkartu dira :

- Garazi LÓPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Luís María DÍEZ GABILONDO
- Miren Alazne KORTA ZULAIKA
- Unai UNSUAIN ELVIRA
- Irune BALENCIAGA ARRESE
- Jon TXASKO ORGILLES
- Asier MUJICA ETXANIZ
- María RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ
- Joaquín ACOSTA PACHECO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Mª Ángeles MACHÍN RODRÍGUEZ
- José Ángel RODRÍGUEZ MEDINA
- Mª del Mar CARRILLO GASCÓN
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Maite PEÑA LÓPEZ
- José Ignacio IRASTORZA GARCIA
- Marta BAREA JUARISTI
- José Manuel HERZOG DE BUSTOS
- Mª Ángeles BASTOS FERNÁNDEZ
- José Manuel FERRADÁS FREIJO

Bertan dago, egintza fedatzeko, Begoña BUENO BARRANCO idazkari nagusia.

Era berean, bertan dago Jesus SANCHEZ HERNANDEZ jarduneko kontu-hartzalea.

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE PLENO DE  
LA CORPORACION CELEBRADA EL DIA 26 DE  
NOVIEMBRE DE 2013**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Erreenteria, siendo las 18:40 horas del día 26 de noviembre del año dos mil trece, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde Don Julen MENDOZA PÉREZ, los siguientes Concejales:

- Garazi LÓPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Luís María DÍEZ GABILONDO
- Miren Alazne KORTA ZULAIKA
- Unai UNSUAIN ELVIRA
- Irune BALENCIAGA ARRESE
- Jon TXASKO ORGILLES
- Asier MUJICA ETXANIZ
- María RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ
- Joaquín ACOSTA PACHECO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Mª Ángeles MACHÍN RODRÍGUEZ
- José Ángel RODRÍGUEZ MEDINA
- Mª del Mar CARRILLO GASCÓN
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Maite PEÑA LÓPEZ
- José Ignacio IRASTORZA GARCIA
- Marta BAREA JUARISTI
- José Manuel HERZOG DE BUSTOS
- Mª Ángeles BASTOS FERNÁNDEZ
- José Manuel FERRADÁS FREIJO

Asiste y da fe del Acto, la Secretaria General Begoña BUENO BARRANCO.

Igualmente asiste el Interventor Municipal Acctl. Jesus SANCHEZ HERNANDEZ.

**1.- Udalatzak 2013ko irailaren 24an eginiko ohiko osoko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onesprena, bidezkoa bada.**

Idazkariak Udalatzak 2013ko irailaren 24an egindako ohiko osoko bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

**1.- Lectura y aprobación en su caso del acta correspondiente a la sesión ordinaria del 24 de septiembre de 2013.**

Leída por la Secretaria el acta correspondiente a la sesión ordinaria del 24 de septiembre de 2013.

Se aprueba sin observación alguna.

**2.- Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak (975 zk.tik 1068 zk.ra) Zinegotzi-ordezkarienak (1419 zk.tik 1535 zk.ra, biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzarrarenak.**

Idazkariak ondorengo ebazpenen berri eman du: Alkatetzarenak (975 zk.tik 1068 zk.ra) Zinegotzi-ordezkarienak (1419 zk.tik 1535 zk.ra, biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzarrarenak.

Honako mintzaldiak zian dira:

\* Herzog jaunak (AP), 1054 zk.ko Alkatetzaren dekretuari dagokionez (azaroaren 14koa), adierazi du expediente zenbakiaren erreferentzia falta zela-eta, ezinezko gertatu zaiola aurkitzea zergatik ordaindu behar zaizkion 7.557,47 euro emakume bati. Halaber, eskatu du hemendik aurrera expedientea aipatzea erregistro aginduak ematen direnean Alkatetzaren ebazpenetarako.

\* Alkateak esan du ez dagoela expediente guztiak hona ekartzerik. Kasu hori 2012ko abuztura Udalak izan zuen medikuari egindako kitapena da.

Mintzaldiak amaitu dituzte.

**2.- Cuenta de Resoluciones del Alcalde (nºs. 975 al 1068, ambos incluidos), de Concejales Delegados (nºs. 1419 al 1535, ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.**

Se da Cuenta de las Resoluciones del Alcalde (nºs. 975 al 1068, ambos incluidos), de Concejales Delegados (nºs. 1419 al 1535, ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.

Se producen las siguientes intervenciones:

\* El Sr. Herzog (PP) señala que con respecto al decreto de Alcaldía número 1054 del 14 de noviembre, al faltar la referencia del número de expediente, le ha sido imposible encontrar el por qué hay que abonar a una señora 7.554,47 euros. Ruega que en adelante se haga referencia al expediente cuando se den órdenes de registro para resoluciones de Alcaldía.

\* El Alcalde responde que no es posible traer aquí todos los expedientes. En este caso se trata de la liquidación efectuada a quien fuera médico del Ayuntamiento hasta agosto de 2012.

Finalizadas las intervenciones.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

El Pleno queda enterado.

**3.- Erreenteriako Aisaldi alternatiborako lokalak arautzeko udal Ordenanza. Hasierako onespenn proposamena.**

Aurrekariak.-

Udal Zerbitzu Teknikoak egin dute ***Erreenteriako aisaldi alternatiborako lokalak arautzeko udal ordenanza***-ren zirriborroa.

2013Ko azaroaren 7an, Ramón Ruiz de Mendoza udal arkitektoak, M<sup>a</sup> Luisa Oiartzabal udal injineru teknikoak, Mikel Leonet udal teknikoak eta Vicente Castiella udal aholkulari juridikoak, ordenantzaren zirriborroa onartzekoaren aldeko txostena egin dute.

2013ko azaroaren 12an, gaia aztertu zen hirigintzako batzordean, eta bertan zenbait ekarpen egin ziren Ordenantzaren testuan jasotzeko.

Aipatutako ekarpen horiek jaso ondoren, ***Erreenteriako aisaldi alternatiborako lokalak arautzeko udal ordenanza***-ren testua.

2013ko azaroaren 15ean, Ramon Ruiz de Mendoza udal arkitektoak, M<sup>a</sup> Luisa Oiartzabal udal injineru teknikoak, Mikel Leonet udal teknikoak eta Vicente Castiella udal aholkulari juridikoak, ordenanza onartzekoaren aldeko txostena egin dute.

**Zuzenbide oinarriak.-**

**3.- Ordenanza municipal reguladora de los locales de ocio alternativo de Erreenteria. Propuesta de aprobación inicial.**

**Antecedentes.-**

Desde los Servicios Técnicos Municipales, se ha procedido a elaborar el borrador de la ***Ordenanza municipal reguladora de los locales de ocio alternativo de Erreenteria***.

Con fecha 7 de noviembre de 2013, el arquitecto municipal Ramón Ruiz de Mendoza, la ingeniero técnico municipal M<sup>a</sup> Luisa Oiartzabal, el técnico municipal Mikel Leonet y el asesor jurídico municipal Vicente Castiella, emiten informe favorable a la aprobación del borrador de la ordenanza.

Con fecha 12 de noviembre de 2013, se trató el asunto en la comisión de urbanismo, en la que se plantearon diversas aportaciones al texto de la Ordenanza.

Tras haberse incluido las referidas aportaciones, se ha redactado el texto de la ***Ordenanza municipal reguladora de los locales de ocio alternativo de Erreenteria***.

Con fecha 15 de noviembre de 2013, el arquitecto municipal Ramón Ruiz de Mendoza, la ingeniero técnico municipal M<sup>a</sup> Luisa Oiartzabal, el técnico municipal Mikel Leonet y el asesor jurídico municipal Vicente Castiella, emiten informe favorable a la aprobación de la ordenanza.

**Legislación aplicable.-**

Aplikagarria den legedia ondorengoetan dago jasota: Toki Araubidearen Oinariak arautzen dituen Legearen 4.1, 22.2.d), 25.1 y 25.2. d, 47.1, 49, 70.2 eta 84 artikuluak; Toki Araubidearen gaietan indarrean dauden Xedapenen Testu Bateginaren 55 eta 56 art.; AJAren 172 art.; Toki Korporazioetako Zerbitzuen araudiaren 5. art. eta ondorengoak;

La legislación aplicable viene establecida en los artículos 4.1.a), 22.2.d), 25.1 y 25.2.d), 47.1, 49, 70.2 y 84 de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, artículos 55 y 56 del Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local, artículo 172 del R.O.F. y artículo 5 y siguientes del Reglamento de Servicios de la Corporaciones Locales.

Hirigintza batzordearen proposamena ikusitakoan.

Vista la propuesta de la Comisión de Urbanismo.

Ondorengo mintzaldiak izan dira:

Se producen las siguientes intervenciones.

\* Ferradás-ek (Erreneriako Ezkerra) adierazi du bere taldeak 2010ean proposatu zuela abian jartea orain garatu denaren antzeko prozesua. Orduan ezin izan zen orain harira ez datozen arrazoiak direla-eta eta oraingoan bere poztasuna erakutsi nahi du 2013an ahal izan delako. Bestalde, Hirigintza Departamentua kudeatze-lanengatik zoriondu behar du, eta, batez ere, Gazteria Departamentua izan den parte-hartze prozesuagatik. Eta, espero du Ordenantzak, gainerako Udal Talde Politiko guztiekin adostutakoak, balio izatea bizikidetzako eremu gisa gaiztorik ez onik ez dagoen egoera arautzeko, era horretan bizilagunen arteko gai guztietaan hobetu beharreko alderdiak izaten baitira.

\* Interviene el Sr. Ferradás (Erreneriako Ezkerra) manifestando que en el año 2010 su Grupo propuso la puesta en marcha de un proceso similar al que se ha desarrollado ahora, entonces no se pudo hacer por motivos que no vienen al caso y ahora quiere mostrar su satisfacción porque en el 2013 haya podido ser. Por otro lado, felicitar al Departamento de Urbanismo por su gestión, y especialmente al Departamento de Juventud por el proceso de participación que se ha desarrollado. Espera que esta Ordenanza, consensuada por el conjunto de los Grupos Políticos Municipales, sirva como marco de convivencia para regular una situación en la que no hay buenos ni malos, sino como en todas las cuestiones entre vecinos y vecinas, hay aspectos a mejorar.

\* Herzog-ek (PP) eskertu du araudia adostuta onartu izana eta Ordenanza ezarri aurretik gazteen aisialdirako lokala zutenen eskubideekiko begirunea gordetzea kontuan hartu izana.

\* Interviene el Sr. Herzog (PP) agradeciendo que esta normativa se apruebe por consenso y que se haya tenido la deferencia de conservar los derechos de aquellos que ya tenían un local de ocio juvenil antes de la implantación de la Ordenanza.

\* Peña-k (EAJ/PNV) adierazi du Batzordean aldeko botoa eman zutela eta gaur ere Osoko Bilkuran hala egingo dutela, ulertzten baitute bertan hainbat

\* Interviene la Sra. Peña (EAJ/PNV) manifestando que en la Comisión votaron a favor y hoy también lo harán en el Pleno, porque entienden que es una

ataletan jasotzen direla gazteen aisialdirako lokalak hobeto kudeatzeko oinarriak. Dena den, jasotako dokumentazioaren arabera, ulertzen dute aisialdirako lokalen arazoa bi ezaugarrian ez dela konpontzen. Batetik, bizikidetza, udal politikak hobetu eta gainditu beharreko ezaugarria denez, guztiak arteko bizikidetzako kasu honetan, arazoa ez da gainditzen Ordenantza hau ezartzearekin. Horrek haritik uste du abantaila hartu dutenen adibideak jarraitu eta foroak ezarri beharko liratekeela, bertan bizikidetza protokoloak ezarri garrantzizko bitartekaritza lan bat egiteko egun dauden gatazkak gaindi daitezten. Uste dute hori oso lan garrantzitsua dela, oraintxe bertatik hasten dena, non Udalak proaktibo izan behar duen. Bestalde, eta inondik inora ere ez dio halakorik Gobernu Taldearengatik, atzean aspaldidanik dago gazteen aisialdirako politiken eta horretarako bideratutako guneezikiko hutsegitea, herri guztietan gertatzen dena. Beharbada gazteek jorratuko beharko luketen bidea da, lehenik diagnostikatu eta eta bigarrenik neurriak ezarri. Berak bere aldetik Gazteria Departamentua norabide bide horretan aritzeko animatu nahi du.

Ordenanza que establece las bases para una mejora en la gestión de los locales de ocio juveniles por los diversos apartados que se recogen en la misma. Sin embargo, por la documentación que han recogido, entienden que no soluciona el problema que hay con estos locales de ocio en dos aspectos. La convivencia, que es un aspecto a mejorar y superar por la política municipal, en este caso en convivencia de todos, no se supera con la aplicación de esta Ordenanza. En ese sentido cree que se deberían seguir los ejemplos de quienes les llevan ventaja y establecer unos foros en los que se marquen protocolos para la convivencia y realizar ahí un trabajo de mediación importante para que se superen los conflictos actualmente existentes. Creen que ese es un trabajo muy importante que empieza a partir de ahora en el que el Ayuntamiento tiene que ser proactivo. Por otro lado se ve, y no lo dice ni mucho menos por el Equipo de Gobierno, que en el trasfondo existe sostenido en el tiempo un desacuerdo en las políticas de ocio juveniles y en los espacios destinados, como algo común a todos los municipios. Quizás fuera un camino a recorrer con los jóvenes, primero diagnosticar y segundo, establecer medidas. Personalmente anima al Departamento de Juventud a caminar en esa dirección.

\* Rodriguez-ek (Socialistas Vascos - Euskal Sozialistak) adierazi du bere taldeak aurreko legegintzaldian saiatu zela antzeko araudi bat ezartzen eta Erreenteriako Ezkerrako ordezkarriak ondo asko azaldu duen bezala, ezin izan zen halakorik egin. Poztu egin dira oraingoan ahal izan delako, eta, batez ere, Talde guztien adostasunagatik.

\* Díez-ek (OE BILDU) adierazi du lehenik aztertu nahi duela ea nondik datorren hori. Duela bi urte auzoetara jo zuten bizilagunei galdetzera zein ziren

\* Interviene el Sr. Rodriguez (Socialistas Vascos - Euskal Sozialistak) manifestando que efectivamente su Grupo, en la legislatura anterior, intentó poner en marcha una reglamentación similar y como bien ha indicado el representante de Erreenteriako Ezkerra, no pudo ser. Se congratulan de que ahora se haya podido realizar y sobre todo, con el consenso de todos los Grupos.

\* Interviene el Sr. Díez (O.E. BILDU) manifestando que primero quiere explicar de donde viene esto. Cuando hace dos años fueron a los barrios a

kezkak eta iradokizunak, ez auzo guzietan, baina aisialdirako lokalak zituzten auzo gehienetan, esan zieten bizikidetza arazoak zituztela lokal horietako batzuekin. Ondoren, denboran zehar, asteburu askotan Udaltzaingoaren salaketak izan dira, baina legezko hutsune bat zegoela ikusten zen, eta, udalak ez zekien zer egin salaketa horiei hirigintza diziplina ezin baitzitzaien ezarri. Egoera horren aurrean erabaki zuten, parte-hartze prozesu baten bidez, udal ordenantza bat idaztea gazteen lokalak arautzeko. Hartarako Aztiker empresa kontratatu zuten, lehiaketan irabazle atera zena, eta, empresa horrek Udalaren teknikariekin batera hiru bilera egin zituzten, beste laugarren bilera erabakitzalearekin batera, Udalaren nahiera erakutsi eta gazteena ere jasotzeko. Lehen bilera martxoaren 15ean izan zen soilik gazteekin, Udalak zer lortu nahi zuen azaltzeko. Bertan lokalen ezaugarri positiboak eta negatiboak ere zein ziren aztertu zituzten, beren bizimoduan lokalak izatea zergatik egiten zitzaien beharrezko galdetu zitzaien, hau da, zertarako behar zituzten, azken batean, jakin nahi zuten zein zen lokal horien funtzioa. Egia esanda, lehengo bilera horretan 10 gazte baino ez ziren izan. Hori kontuan hartu zen eta Gazteria Departamentuak Zinegotzi Ordezkariaren eta aipatutako enpresaren laguntzarekin lokalizatuta zeuden gazteen 29 lokal bisitatu ziren. Lan horretan galdu, haietako hitz egin eta azaldu zitzaien zer egin nahi zen. Fase horretan hirurehun bat lagunek parte-hartu zuten, eta lokal bakoitzeko batez beste hamar lagunek erantzun zituzten galderak. Eta, honako datuak lortu ziren: zenbateko alokairua ordaintzen zuten, lokalaren neurriak, zein segurtasun neurriak zituzten, zenbatek konpartitzen zuen lokala, komunik zuten, zer pentsatzen zuten beraiek lokal batek izan behar zuela, etab. Datu horiek interesgarri ziren eta ez zeuden inon jasota eta zegoenari buruzko diagnostiko egiteko balio izan zuten. Bigarren bilera

preguntar a los vecinos cuales eran sus preocupaciones y sugerencias, no en todos los barrios, pero sí en la mayoría de los que tenían locales de jóvenes, les decían que tenían problemas de convivencia con algunos de estos locales. Posteriormente, a lo largo del tiempo, muchos fines de semana han venido denuncias de la Policía Local, pero veían que había un vacío legal, el Ayuntamiento no sabía qué hacer pues no se podía aplicar la disciplina urbanística a esas denuncias. Ante esa situación decidieron redactar, a través de un proceso participativo, una ordenanza municipal para regular los locales de jóvenes. Para ello se contrató a la empresa Aztiker, que salió ganadora en el concurso, y la misma, junto con los técnicos del Ayuntamiento celebraron tres reuniones, más una cuarta resolutiva, para reflejar el deseo del Ayuntamiento y recoger también el de los jóvenes. La primera reunión se hizo el 15 de marzo sólo con los jóvenes para explicarles qué es lo que se pretendía desde el Ayuntamiento, se analizó qué aspectos positivos tenían los locales y también los negativos, les preguntaron por qué se les hacía necesario disponer de locales en su modo de vida, para qué los necesitaban, en último término, querían saber cual era la función de esos locales. A decir verdad, en esa primera reunión solo tomaron parte diez jóvenes, teniendo esto en cuenta, desde el Departamento de Juventud, con la ayuda del Concejal Delegado y la empresa comentada, se visitaron 29 locales de jóvenes que estaban localizados, se hicieron preguntas, se habló con ellos y se les explicó lo que se pretendía hacer. En esa fase tomaron parte unas trescientas personas, una media de diez personas por cada local contestó a las preguntas. De ahí se sacaron datos como: qué alquiler pagaban, las medidas del local, qué medidas de seguridad tenían, cuanta gente compartía el local, si tenían servicio, qué pensaban ellos que debiera tener un local, etc., datos interesantes que no

zerbait gehitzeko interesa zuten pertsonekin egin zen. Auzo elkartea inbitatu ziren, lokalen jabeak, zerbait gehitzeko zuten bizilagunak, eta, jakina, lokalekin arazoren bat zuten bizilagunak. Bilera horretan berrogei bat pertsona izan ziren parte-hartzen, eta helburua izan zen segurtasuna bermatzeko lokal batek gutxienekoa

zer izan behar zuen erabakitza, zein izan behar zuen gutxieneko azpiegitura gazteak baldintza egokietan daudela bermatzearen eta, bestalde, bzikidetzari dagokionez zein ziren sektore ezberdinek eztabaideku behar zituzten gaiak. Sistema elektrikoaz hitz gin zuten, berotze sistemaz, itzalgailuez, airea berritzeko sistemarik izan behar zuten, ur korronteaz, komunez, soinua gabetzeko sistemaz, aseguruaz, etab. Hirugarren bilera batean, maiatzaren 3an, helburua izan zen garbi uztea elkar errespetatu behar zutela, eta horretarako soinu ordutegiaz hitz egin behar zen, bolumenaz, soinua gabetzeko sistemaz, edukieraz, ea jarduerak legeztaturik egon behar zuen, eta, era berean, halako tokietan animaliarik egon litekeen. Hiru bilera horietan ateratako ondorio guztiekin teknikariekin txosten bat eman zuten eta Hirigintzara bidali zuten. Eta, bertan araudiaren lehenengo zirriborroa eman zuten. Laugarren bilera egin zen zirriborroa jendaurrean publikoki aurkezteko eta beste iradokizun batzuk egin zitezen azaldutakoa oinarritzat hartuta. Bilera horretan Hirigintzako teknikariak izan ziren jendeak arazoak ulertzeko eduki zitzakeen zailtasunak argitzearen eta oso xehea izan zedin. Beste ekarpen batzuk jaso ziren eta gaia Gazteria Batzordetik Hirigintzara eraman zuten. Baino, aurreko bileretan hainbat lagunek parte-hartu ez zutenez, Hirigintzako ezohiko Batzordea egin zuten azaroaren 19an, pertsona horiek egin zitzaketen ekarpen berriak jaso zitezen, eta uste du ekarpen guztiak jaso zituztela.

Oposizioko Taldeek egindako ekarpen

estaban recogidos en ningún sitio y que sirvieron para hacer un diagnóstico de lo que había. La segunda reunión se hizo con todas las personas que estuviesen interesadas en aportar algo, se invitó a las Asociaciones de Vecinos, a los dueños de los locales, a los vecinos que tenían algo que aportar y por supuesto se invitó a aquellos vecinos que tenían

algún problema con los locales. En esta reunión participaron unas cuarenta personas, su objetivo era el de determinar qué es lo que tiene que tener como mínimo un local para garantizar su seguridad, qué tenía que tener como mínimo en cuanto a infraestructura para garantizar que los jóvenes pudieran estar en condiciones y además, en cuanto a la convivencia, cuales eran los temas que tenían que discutir entre los distintos sectores. Se habló sobre el sistema eléctrico, calefacción, extintores, sobre si tenía que haber sistema de regeneración de aire, agua corriente, servicios, insonorización, seguros, etc. En una tercera reunión, celebrada el 3 de mayo, se marcó como objetivo el dejar muy claro que debían respetarse unos a otros, había que hablar de horarios de sonido, volumen, insonorización, aforo, si la actividad tenía que estar legalizada y si podría haber presencia de animales en esos locales. Con todas las conclusiones de esas tres reuniones, los técnicos hicieron un informe que pasaron a Urbanismo, desde donde se hizo un primer borrador de la normativa. Se celebró una cuarta reunión para presentar públicamente el borrador y se pudiesen aportar nuevas sugerencias en base a lo planteado. A esta reunión acudieron los técnicos de Urbanismo para resolver los problemas de comprensión que pudiera tener la gente y fuese algo muy sencillo. Se recogieron nuevas aportaciones y se pasó el asunto de la Comisión de Juventud a la de Urbanismo, y dado que ciertas personas no habían participado en las reuniones anteriores, se hizo una Comisión

garrantzitsuena izan zen planoan zehaztea aisiaidirako lokalak zein izan zitezkeen, baina Erabilera Aldaketako Araudia errespetatuz, hau da,

lokala etxebizitza izateko egokitu daitekeen gune haitan. Talde Sozialistak ere ekarpenak egin zituen hainbat lokal merkataritzako gune gisa errespeta daitezen, guztien artean baloratu zutena, oniritzia eman zitzaion eta erabilera horretarako lehenetsitako lokalak planotik atera zituzten. Eta, adostasun batera iritsi garenez, eskertu beharra dauka bilera horietara joan diren gazteen parte-hartzea, gurasoena, bizilagunena eta lokalen jabeena, hala nola Udaltzaingoarena, egonarri handiz lan egin behar izan duelako ezarri beharreko araudirik izan gabe eta zigorrik ezarri ezinda legezko hutsunea baitzegoen. Era berean, teknikarien lana eskertu nahi du eta, jakina, oposizioko Taldeei, beren ekarpenen bitartez lagunza eman baitute araudia aurrera atera zedin, eta interesgarritzat jotzen du araudia, izan ere, dagoen hutsune legala ezabatu eta hemendik aurrera zeri heltzeko aukera ematen baitu. Araudia dinamikoa izango da, ez da bere horretan geratuko, eta ikusiko duzue nola bilakatuko den eta ondo joango dela espero du.

extraordinaria de Urbanismo el 19 de noviembre para recoger las nuevas aportaciones que pudieran hacer estas personas, cree que se han recogido todas las

aportaciones. Las más importantes que se hicieron por parte de los Grupos de la oposición fueron en el sentido de determinar en el plano los posibles locales de ocio, pero respetando la Normativa de Cambio de Uso, es decir, aquellas zonas donde se puede habilitar un local para vivienda. Hubo también aportaciones por parte del Grupo Socialista para que se respetaran algunos locales como zonas comerciales, algo que valoraron entre todos, se le dió el visto bueno y se sacaron del plano aquellos locales que se prefieren para este uso. Visto que se ha llegado a un consenso, tiene que agradecer su participación a los jóvenes, a los padres, vecinos y dueños de locales que han acudido a las reuniones, también a la Policía Local que ha actuado con paciencia cuando ha tenido que intervenir sin tener una normativa para aplicar y sin poder imponer sanciones puesto que existía un vacío legal. También agradece su trabajo a los técnicos y por supuesto a los Grupos de la oposición, que con sus aportaciones han colaborado en que salga una normativa, a su entender interesante, que elimina ese vacío legal que había y que en adelante les permitirá tener donde agarrarse. Es una normativa que será dinámica, no se va a quedar ahí, verán como va evolucionando y espera que vaya bien.

Mintzaldiak amaitu ostean

Finalizadas las intervenciones.

Udalbatzak, aho batez,

El Pleno de la Corporación por unanimidad

## ERABAKI DU

1º.- **Hasierako onesprena ematea Erreenteriako aisiaaldi alternatiborako lokalak arautzeko udal**

1º.- **Aprobar inicialmente la Ordenanza municipal reguladora de los locales de ocio alternativo de**

## ACUERDA

ordenantzari, eranskin gisa espedientean jasota dagoena.

2º.- Jendeak erreklamazioak eta iradokizunak egin ahal izateko expedientea **jendaurrean jartzea** 30 egunez, horretarako iragarkia Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean, Iurraldean gehien saltzen den egunkari batean eta Udaleko iragarki-oholean argitara emango direlarik. Norbaitek egingo balitu, Udalbatzak erabakiko lituzke, eta inork ez balu egingo, berriz, ordenantza behin-betiko onartutzat joko litzateke.

Erreenteria, que se adjunta como anexo al expediente.

2º.- Exponerla a información pública por el plazo de 30 días, mediante anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa, en uno de los periódicos de mayor circulación en el territorio, así como en el Tablón de Anuncios Municipal, a fin de que se puedan presentar reclamaciones y sugerencias que, de producirse, deberán ser resueltas por la Corporación. De no producirse, la Ordenanza se considerará definitivamente aprobada.

#### 4.- Galdera-eskariak.

Inork ez du galdera-eskaririk egin.

#### 4.- Ruegos y Preguntas

No se produce ruego ni pregunta alguna.

-----  
Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 19:00 zirela. Eta azertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, \_\_\_\_\_ zenbakitik \_\_\_\_\_ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

-----  
Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 19:00 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.